# RECONCILIAÇÃ INSTANTÂNEA COM TIA PATERNAL

Including excellence of good treatment with relatives



ہاتھوں ہاتھ پُھوپھی سے صُلح کرلی

Ĥātĥaun Ĥātĥ Pĥupĥī say Sulah ker lī

### <u>Reconciliação</u> <u>Instantânea</u> Com Tia Paternal

Este folheto foi escrito em Urdu por Shaykh-e-Tarīqat Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat, fundador de Dawat-e-Islami 'Allāmaĥ Maulānā Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi المَا الله الله . **Majlis-e-Tarājim** (o Departamento de Tradução) fez a respectiva tradução para Português. Se descobrir algum erro na tradução ou na composição, por favor informe o Departamento de Tradução através do seguinte endereço postal ou email com intenção de obter recompensa [Šawāb].

### Majlis-e-Tarājim (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

**UAN: \*** +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: translation@dawateislami.net

### ٱلْحَمُنُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيُنَ آمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ فَي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحُنِ الرَّحِيْمِ فَي

### Du'ā para ler o Livro

Leia o seguinte Du'ā (súplica) antes de estudar um livro religioso ou uma lição islâmica, lembrar-se-á do que quer que tenha estudado, النُّهُ عَالِمُ عَلَّهُ عِلَّالًا عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عِلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيْهِ عَلَيْهِ عَلِيْهِ عَلِيْهِ عَلَيْهِ عَلِيْهِ

### Tradução

Ó Allah اعَدَّوَعَالً Abra-nos a porta do conhecimento e da sabedoria, e tenha misericórdia de nós! Certamente o mais Honorável e Glorioso!

(Al-Mustatraf, vol. 1, pp. 40)

Nota: Recitar o Durud Sharif wuma vez antes e depois do Du'ā.

### ÍNDICE

| Du'ā para ler o Livro  | ii |
|--|----|
| Reconciliação Instantânea Com tia                            |    |
| paterna  | 1  |
| Excelência do Durud-'Alan-Nabī                               | 1  |
| Reconciliação Instantânea com tia paterna                    | 2  |
| Segredo de reconciliação entre Sogra e Nora                  | 3  |
| Definição de'Şilaĥ-Riḥmī (صِلَةُ رِحْی)                      | 5  |
| Cumprir os Direitos Financeiros e Morais dos Parentes        | 5  |
| Dez Virtudes de Tratar os Parentes com Bondade               | 6  |
| Restaurar Relações e Tratar Parentes com Bondade             | 7  |
| Características da Melhor Pessoa                             | 8  |
| Recitação do Alcorão, Piedade, chamar para o bem e Trat      |    |
| Parentes com Bondade   | 8  |
| Explicação do aumento da idade e sustento                    | 10 |
| Duas Palavras de Mustafa                                     | 12 |
| Umm-ul-Mu'minīn Sayyidatunā Zaynab رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَ |    |
| Tratamento Carinhoso aos Parentes                            | 12 |
| Dez mil Dirhams Distribuídos entre Parentes                  | 12 |
| Abstenha-se de Romper Relações com Parentes                  | 13 |
| Considerar Propositadamente a Ruptura das Relações con       | mo |
| Admissível é de Kufr   | 13 |

| Qual é o critério ou consequência de dizer a frase "você não  | é   |
|---|-----|
| meu irmão a um irmão real?  | 15  |
| As bênções não Descem onde há relações (consanguíneas)<br>rompidas  | 15  |
| Faça Reconciliação com Parentes Infelizes   |     |
| A Pessoa que tem Relações Rompidas é Privada do Perdão  | 16  |
| Prestação de Contas sobre a Denúncia de Amānaĥ (pertence<br>Ṣilaĥ-Riḥmī (Tipo de Tratamento aos Parentes) | -   |
| Tormento de Rompimento de Relações  | .17 |
| È Wājib Tratar Certos Parentes com Bondade  | 19  |
| O que implica ou abrange 'Żu-Riḥm Maḥram' E 'Żu-Riḥm'?  | .20 |
| 7 Pérolas Madanī de Tratar Parentes com Benevolência  | .22 |
| 1. Diferentes Níveis de Tratamento Gentil a Diferentes  |     |
| Parentes  | 22  |
| 2. Condições Diferentes de Tratar Parentes com Bondade  | .23 |
| 3. Enviar Cartas ao Estrangeiro   | 23  |
| 4. Volte do Exterior se os Pais o Chamarem  | 24  |
| 5. Visitar Familiares Intercaladamente  | 24  |
| 6. Não Preenchimento das Necessidades dos Parentes é  |     |
| Pecado  | .25 |
| 7. Mantenha Relações com Quem Rompe Relações consigo  | .25 |
| Como Pensar Positivo?   | .25 |
| Palácio Celestial   | .27 |
| Dando Ṣadaqaĥ a Parente que Tenha Inimizade   | .27 |
| Dor Causada Pelos Familiares  | 27  |

## ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَمْدُ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ فَي السَّمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ فَي السَّمَ المَّلُولُ الرَّحِيْمِ فَي السَّمِ اللَّهِ الرَّحْمُ الرَّحِيْمِ فَي السَّمِ اللَّهِ الرَّحْمُ اللَّهُ الرَّحْمُ اللَّهِ الرَّحْمُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّحْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّحْمُ اللَّهُ الرَّامِ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللِمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللّهُ الللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللْمُل

### Reconciliação Instantânea Com tia paterna

Excelência do Durud-'Alan-Nabī

(Excelência da recitação 'صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ'

Sayyidunā Abul Mazaffar Muhammad Bin'Abdullāĥ Khayyām Samarqandī عليّه محمّهُ اللهِ القوى afirma: Um dia, quando ia certo lugar eu me perdi no caminho. De repente, eu vi uma pessoa que me pediu para seguisse-o. Assim o fez segundo o que me fora pedido. Eu pensei dentro de mim que ele fosse Sayyidunā Khiḍar على مَوْيَةُ السَّلَامُ Quando perguntei-lhe, ele respondeu que seu nome era Khiḍar. Com ele estava outra grande personalidade. Perguntando-lhe seu nome, Sayyidunā Khiḍar على مَوْيَةُ وَالسَّلَامُ وَسَلَّم وَسُولُوا وَالسَّلَامُ وَسَلَّم وَسَلَم وَسَلَّم وَسَلَم وَسَلَم وَسَلَّم وَسَلَم وَسَلَم وَسَ

Eu disse, por favor digam-me algum Ḥadīš que vocês ouviram do abençoado e amado profeta صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم para que eu

possa narrar aos outros, eles responderam que tinham ouvido do santo e nobre profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم dizendo: O coração daquele que recita Durud para mim é isento da hipocrisia, como a roupa é limpada com a água. Além disso, quem recitar 'صَلَّى اللهُ عَلَى عُحَمَّدِ ' abrem-se 70 portas de misericórdia para com ele.

 $(Al-Qawl-ul-Bad\bar{\iota}',pp.~277;Ja\dot{z}b-ul-Qul\bar{u}b,pp.~235)$ 



### Reconciliação Instantânea com tia paterna

Queridos irmãos muçulmanos! Hoje em dia, as pessoas têm rompido relações umas com as outras por assuntos mesquinhos, com a intenção de devolver o afecto mútuo e transmitir a chamada para a justiça, vou apresentar-vos algumas Pérolas Madanī de conselhos sobre o tratamento de parentes de boas maneiras. Descrevendo o Aḥādīš do amado e abençoado profeta مَلْهُ وَمَالُهُ وَمَاللّهُ وَمَالُوهُ وَمَالُولُهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَالُوهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمَالُهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَالْهُ وَمَاللّهُ وَمَالُوهُ وَمَالُوهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَالُوهُ وَمَالْعُلُوهُ وَمَالُوهُ وَمَالْعُوهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَاللّهُ وَمَاللّهُ وَمَاللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللللّهُ وَمِنْ الللللّهُ وَمِنْ اللللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ

Quem quer que seja romper relações deve deixar nosso agrupamento. Ouvindo isso, um jovem levantou-se e foi a sua tia paterna, ele perfazia um ano de briga com ela. Após tia e sobrinho reconciliarem-se um com outro, a tia pediu ao sobrinho para ir perguntar a razão disso (ou seja, qual era a prudência ou segredo por de trás do anúncio feito por Sayyidunā Abū Ĥurayraĥ عنه المعادية المعادي

e perguntou a razão disso. Sayyidunā Abū Ĥurayraĥ مَوْى اللهُ تَعَالَى عَلَيُهِ respondeu que ouviu o abençoado e amado profeta حَلِّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ dizer, 'a nação que tem uma pessoa com relações cortadas não é abençoada com a misericórdia de Allah 'عَدَّرَةِكَلَّ

(Az-Zawājir 'Aniqtirāf-il-Kabāir, vol. 2, pp. 153)

### Segredo de reconciliação entre Sogra e Nora

Queridos irmãos Muçulmanos! Vocês viram o quanto os muçulmanos do passado tinham profundo medo divino? O sortudo jovem que foi alcançado com o medo divino prontamente foi a sua tia e fez a reconciliação com ela. Todos devem ponderar quais as diferenças existentes entre os parentes. Se alguém descobrir qualquer desavença com qualquer parente, deve imediatamente fazer esforços de reconciliação desde que não haja proibição no Shar'ī, mesmo que você tenha que se humilhar pelo agrado de Allah مَنْ مَنْ تَوَاضَعَ لِللّٰهِ رَفَعَهُ اللّٰهُ disse: مَنْ تَوَاضَعَ لِللّٰهِ رَفَعَهُ اللّٰهُ فَعَلَاهِ مَنْ تَوَاضَعَ لِللّٰهِ رَفَعَهُ اللّٰهُ عَلَاهِ مَعَهُ اللهُ . o santo profeta عَزَدَجَلً disse: مَنْ تَوَاضَعَ لِللّٰهِ رَفَعَهُ اللهُ .

 $(Shu'ab-ul-\bar{I}m\bar{a}n, vol.~6, pp.~276, \, Had\bar{\imath} \&~8140)$ 

A fim de estabelecer a paz em casa e na sociedade, junte-se ao ambiente. Também gastar a sua vida agindo sobre Madanī In'āmāt. Deixe-me dizer-lhe uma Parábola Madanī para sua persuasão. Aqui está um resumo do que um irmão muçulmano do Bāb-ul-Madīnaĥ Karachi relatou. Havia uma longa

distância de amizade entre minha esposa e minha mãe. Por fim, a minha esposa desentendeu-se connosco e foi para casa dos seus pais.

Extremamente chateado, eu estava incapacitado de lidar com a situação. Enquanto isso, tive a sorte de obter um Madanī Mużākaraĥ VCD intitulado 'Gĥar Amn kā Geĥwāraĥ kaysay Banay' lançado pela Maktaba-tul-Madīnaĥ, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami. Esperando alguma solução para o meu problema, eu não assiste o VCD sozinho mas também fiz a minha mãe vê-lo. Além disso, eu mandei um VCD para casa dos meus sogros. Minha mãe gostou tanto por ter assistido e até assistiu por duas vezes e, para meu espanto, disse: filho vamos para casa dos seus sogros.

Com um suspiro de alívio, pensei em mim mesmo o VCD parece ter feito o que eu não pode fazer, apesar de ter feito bastantes esforços individuais repetidos. Depois de chegarmos lá, minha mãe saudou minha esposa muito carinhosamente e trouxe-a para casa. Minha esposa também respondera positivamente. No dia seguinte após ela chegar a casa disse para minha mãe, querida Mãe quarto que eu estou-me alojando é muito grande, enquanto os outros membros da família estão alojados num quarto bastante pequeno. Por favor, você e as outras pessoas vão se alojar no meu quarto e eu vou-me alojar no seu.'

Nossa casa que estava cheia de discórdia e desarmonia transformou-se num palácio de paz, pelas bênçãos de Dawat-e-Islami. (O VCD 'Gĥar Amn kā Geĥwāraĥ kaysay Banay'pode ser comprado a partir de Maktaba-tul-Madīnaĥe também pode ser assistido em website: www.dawateislami.net)



### Definição de'Şilaĥ-Riḥmī (صِلَةُ رحْمى)

A palavra 'مِنْ اَنْوَاعِ الْإِحْسَانِ' [Ṣilaĥ] ' e definido como: 'اِيْصَالُ نَوْعٍ مِنْ اَنْوَاعِ الْإِحْسَانِ' Gilaĥ] ' e definido como: 'اِيْصَالُ نَوْعٍ مِنْ اَنْوَاعِ الْإِحْسَانِ demonstrar benevolência e fazer qualquer tipo de favor (Az-Zawājir, vol. 2, pp. 156) A palavra رِحْم ' [Riḥm] ' refere-se a proximidade e relacionamento afectivo. (Lisān-ul-Arab, vol. 1, pp. 1479)

Afirma-se *Baĥār-e-Sharī'at*, ْصِلَهُ رِحْم [Ṣilaĥ-Riḥm] implica o estabelecimento de relações, isto é, fazendo parentes qualquer favor e trata-los com bondade (*Baĥār-e-Sharī'at*, vol. 13, pp. 558)

Tratar parentes com bondade e perdoa-los pelo seu mau comport amento para o prazer de Allah عَزَّوَجَلُ é uma grande qualidade moral e você ganha recompensa da parte de Allah عَزَّوْجَلَّ.

### Cumprir os Direitos Financeiros e Morais dos Parentes

Allah عَدَّوَجَلَّ disse no 26° verso do Sūraĥ Banī Isrāīl no 15:

### E Conceda aos parentes os seus direitos.



[Kanz-ul-Īmān (Tradução do Quran)] (Part 15, Sūraĥ Banī Isrāīl, verso 26)

Comentando sobre o versículo precedente, Ṣadr-ul-Afāḍil, 'Allāmaĥ Maulānā Sayyid Muhammad Na'īmuddīn Murādābādī عَلَيْوَهُ عَمُّاللُوالْهَاوِي afirmou em Khazāin-ul-'Irfān: isto implica também trata-los com bondade, mostrando amor a eles, encontrando-os e perguntando-os sobre seu estado, por vezes dar-lhes ajuda e manter boas relações sociais com eles. Regras: Se eles forem dentre 'Maḥārim' e forem destituídos neste caso é obrigatório para um parente abastado fornecer a eles, como também é o seu direito. (Maḥārim aqui implicam parentes próximos que um deles é suposto ser homem e outro mulher, cujo o Nikah [isto é casamento] é totalmente Ḥarām para ele; por exemplo: o pai, a mãe, o filho, o irmão, a irmã, o irmão e a irmã do pai e os da mãe, o sobrinho e a sobrinha etc.)

### Dez Virtudes de Tratar os Parentes com Bondade

Sayyidunā Faqīĥ Abul Layš Samarqandī عَلَيُهِ مَحْمَةُ اللّٰهِ الْقَوِى cita que: há dez virtudes de tratar parentes com bondade:

- Ele traz a satisfação de Allah عَزَّوَجَكَّ
- 2. Ele agrada as pessoas. 3. Alegra os anjos.
- 4. E você ganha elogios de Muçulmanos.

- 5. Isso perturba o Satanás. 6. Ele aumenta a idade
- 7. Ele traz bênçãos no sustento.
- 8. Ele alegra os antepassados. (isto é, o pai e avo Muçulmano).
- 9. Promove harmonia
- 10. Aumenta a recompensa depois da morte, porque as pessoas fazem Du'ā para tal pessoa. (*Tanbīĥ-ul-Ghāfilīn*, *pp. 73*)

### Restaurar Relações e Tratar Parentes com Bondade

Allah عَزَّتِحَلَّ disse no versículo 21 da Sūraĥ Ar-Ra'd na 13 parte:



Aqueles que juntam o que Allah ordenou para juntar.

[Kanz-ul-Īmān (Tradução do Quran)] (Part 13, Sūraĥ Ar-Ra'd, verso 21)

Comentando sobre o versículo precedente, Ṣadr-ul-Afāḍil, 'Allāmaĥ Maulānā Sayyid Muhammad Na'īmuddīn Murādābādī عليه ومَحْنَهُ اللهِ الْهَاوِي afirmou em Khazāin-ul-'Irfān: ou seja, eles acreditam em todos os livros e mensageiros de Allah عَزَّدَجَلَّ e não fazem distinção entre eles crendo em alguns deles e descrendo em outros. Alternativamente, pode implicar que cumpram os direitos de parentes, sem rompimento de relações. Relacionamento com o Santo profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم è e também apegam-se a fé, ele também inclui o tratamento dos descendentes do profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم com respeito e aos

Muçulmanos com carinho, dando lhes favores, auxiliando-se a eles, tratando-os com delicadeza, dando-lhes Salām, e fazendo Du'ā para eles, visitando Muçulmanos doentes e cumprindo os direitos dos amigos, servos, vizinhos e companheiros de viagem.

(Khazāin-ul-'Irfān, pp. 482 – publicados pela Maktaba-tul-Madīnaĥ)

#### Características da Melhor Pessoa

O abençoado e reconhecido profeta مَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهٖ وَسَلَّم Sentara um belo dia no Mimbar (O púlpito era como uma estrutura levantada) quando um companheiro disse: 'Yā Rasūlallāĥ إصلَّم ! Quem é a melhor pessoa entre todos os povos?' Ele مَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهٖ وَسَلَّم disse, 'A melhor pessoa de todos os povos é aquela que recita o Alcorão, adquire muita paciência, convida [as pessoas] para o bem e impede [a eles] a prática dos males, e melhor trata seus parentes com bondade.

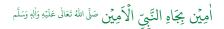
(Musnad Imām Aḥmad, vol. 10, pp. 402, Ḥadīš 27504)

### Recitação do Alcorão, Piedade, chamar para o bem e Tratar os Parentes com Bondade.

Queridos irmãos muçulmanos, deixem-me ter o privilégio de convidar-vos para o bem, a luz acima citado Ḥadīš, com a intenção de colher recompensa. O precedente Ḥadīš contém quatro traços da melhor pessoa.

- 1. A Recitação do sagrado alcorão em abundância
- 2. Piedade em abundância
- Chamar os outros para o bem e impedi-los a prática de maldades.
- 4. Tratar os parentes com bondade.

Todas estas quatro são de facto extremamente e excelentes características. Que Allah عَنْوَجَالَ nos abençoe juntamente com eles.



### Aqui está a excelência destes traços:

 A boa notícia do sucesso na outra vida tem sido dada aos piedosos. Afirma-se no verso 35 do Sūraĥ Az-Zukhruf na 25 parte:



A derradeira vida, junto do teu senhor, Será para os piedosos.

[Kanz-ul-Īmān (Tradução do Quran)] (Part 25, Az-Zukhruf, verso 35)

- 3. Sayyidunā Ka'b-ul-Aḥbār مُشِى اللهُ تَعَالى عَنْهُ afirmou que Jannatul-Firdaus foi criado especialmente para a pessoa que realiza a obrigação de 'اَمْرُ بِالْمُعُرُوفِ وَنَهُى عَنِ الْمُنْكَرِ' (isto é, chamar as pessoas para o bem e impedi-los a prática das más acções). 1
- 4. O Amado Profeta Muhammad Mustafa صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم disse: 'Aquele que gosta que a sua idade e sustento sejam aumentadas deve se comportar gentilmente para com seus pais e tratar seus parentes graciosamente (condignamente).'

### Explicação do aumento da idade e sustento

Ṣadr-ush-Sharī'aĥ, Badr-uṭ-Ṭarīqaĥ, 'Allāmaĥ Maulānā Muftī

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tanbīĥ-ul-Mughtarrīn, pp. 236

Muhammad Amjad 'Alī A'zamī عَلَيْهِ مُحْمَةُ اللّٰهِ الْقَوِى declarou na página 1197 no livro 'Baĥār-e-Sharī'at' publicado por Maktaba-tul-Madīnaĥ, do departamento de publicação de Dawat-e-Islami: Afirma-se em um Hadis, 'Tratar parentes com bondade aumenta idade e sustento.' Alguns estudiosos têm dito este Ḥadīš implica o que aparentemente significa. Isto é, refere-se Qaḍā Mu'allaq Porque Qaḍā Mubram não pode ser mudado¹.



Quando o prazo termina (a morte vem), então eles nem podem ficar para trás por um momento, nem podem avançar.

[Kanz-ul-Īmān (Tradução do Quran)] (Part 11, Sūraĥ Yūnus, verso 49)

Alguns estudiosos têm afirmado que o aumento da idade implica que ele recebe recompensa, mesmo depois de sua morte; é como se ele ainda estivesse vivo. Pode também significar que as pessoas falam bem dele, mesmo depois da sua morte. (*Rad-dul-Muḥtār*, vol. 9, pp. 678)

satânicos.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 'Qada 'aqui se refere ao destino. A fim de aprender sobre seus detalhes e tipos, estude ou leia a partir da página 14 a 17 do primeiro volume de 'Bahar-e-Shari'at', publicado pela Maktaba-tul-Madinah. As notas de rodapé dadas pelo Majlis Al-Madina-tul-'Ilmiyyaĥ, em particular, são únicos e uma cura para vários enganos

### Duas Palavras de Mustafa

1. Quem acredita em Allah عَزْدَجَلَ e no dia do juízo final, que trate os parentes com bondade.

(Ṣaḥīḥ Bukhārī, vol. 4, pp. 136, Ḥadīš 6138)

2. No Dia do Juízo final, três tipos de pessoas estarão sob a sombra do 'Arsh (trono) de Allah عَزَّتَهُ . Aquele que trata os parentes com bondade (estará entre eles).

(Al-Firdaus bimā Šaur-ul-Khaṭṭāb, vol. 2, pp. 99, Ḥadīš 2526)

### Umm-ul-Mu'minīn Sayyidatunā Zaynab رضى الله عَنْهَا e Tratamento Carinhoso aos Parentes.

Umm-ul-Mu`minīn Sayyidatunā 'Āishaĥ Ṣiddīqaĥ رَضِىَ اللهُ تَعَالَى disse que: eu já mais vi uma mulher mais religiosa, mais respeitosa, mais verdadeira, mais gentil com os parentes e mais generoso em dar caridade do que Zaynab رَضِىَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا.

(Ṣaḥīḥ Muslim, pp. 1325, Ḥadīš 2442)

#### Dez mil Dirhams Distribuídos entre Parentes

Amīr-ul-Mu'minīn Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam موى الشاتكال عنه enviou uma vez dez mil dirhans para Sayyidatunā Zaynab مرضى الشاتكال عنها , e ela distribui-os entre seus parentes.

(Asad-ul-Ghābaĥ, vol. 7, pp. 140).

### Abstenha-se de Romper Relações com Parentes.

Allah عَزَّوَجَكَّ disse no sagrado Quran:

E temei a Allah em nome de quem vos solicitais mutuamente, e respeitai os laços consanguíneos.

[Kanz-ul-Īmān (Tradução do Quran)] (Part 4, Sūraĥ An-Nisā, verso 1)

Em relação ao verso anterior, afirma-se no *Tafsīr Mazĥarī*, 'Ou seja, abster-se de rompimento de relações.'

(Tafsīr Mazĥarī, vol. 2, pp. 3)



### Considerar Propositadamente a Ruptura das Relações como Admissível é de Kufr

O acreditado e abençoado profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم disse que: 'Aquele que rompe relações (consanguíneos) não entrará no Paraíso.' (Ṣaḥīḥ Bukhārī, vol. 4, pp. 97, Ḥadīš 5984)

Comentando este Ḥadīš, 'Allāmaĥ 'Alī Qārī عليّهِ رَحْمَةُ اللهِ الْبَايِى narrou que: Isso implica que aquele que considera a ruptura das relações (consanguíneas) Ḥalāl (permissível) apesar de estar ciente de que seja Ḥarām, sem qualquer causa e dúvida, é Kāfir [incrédulo] e permanecerá no inferno para sempre. Ele não vai entrar no Paraíso. Alternativamente, isso implica que ele não vai entrar no Paraíso, com aqueles que entram pela primeira vez. Ou isso implica que ele não vai entrar no Paraíso, mesmo com aqueles que passaram do tormento (ou seja, ele vai entrar no Paraíso, depois de ser atormentado). (Mirqāt, vol. 7, Taḥt Al-Ḥadīš 4922)

Afirma-se em *Suaĥīh-ul-Bukhārī*: Os estudiosos não têm nenhuma discordância sobre o facto de que o tratamento de parentes com bondade é wajib e o rompimento de relações é um pecado grave. Existem alguns níveis de tratamento de um parentes com bondade, o menor dos quais é remover rancor e tratá-los com boas maneiras, dizendo Salām para ele e falar com eles. Pode haver diferentes condições de tratamento de parentes com bondade, dependendo da capacidade e a necessidade de fazê-lo. Em alguns casos, o tratamento de parentes com bondade é wajib [essencial], que, em alguns outros casos, é mustahab [preferencial]. Em alguns casos especiais, se alguém trata seus parentes com bondade, embora não totalmente, ele vai ser considerado ainda de ter relações cortadas. (*Tafĥīm-ul-Bukhārī*, vol. 9, pp. 221)

\* \* \*

Aqui está um fatwa informativo extraído das páginas 647 e 648 do volume 13 de *Fatāwā Razawiyyaĥ*:

### Qual é o critério ou consequência de dizer a frase "você não é meu irmão a um irmão real?

Pergunta: Se Zayd disser a frase "você não é meu irmão 'a seu irmão real em um encontro, recitando Kalimah alto, conspirando contra ele; O Sharia exige ao Zayd a pagar qualquer tipo de expiação nesta situação? E quanto seria a expiação que ele tem que pagar, se for obrigatório?

Resposta: Se o seu irmão o tratou injustamente contra à fraternidade, então ele não será levado mal, porque o que ele disse, não significa a negação da realidade, mas a do favor fraternal, ou seja, ele disse esta frase porque seu irmão não o tratou da maneira que ele deveria faze-lo. Se não é assim e Zayd disse isso sem qualquer motivo shar'i, então ele cometeu três pecados graves: (1) A mentira descarada (2) Ruptura das relações (consanguíneas) (3) Ferir os sentimentos de um muçulmano. É Fard (obrigatório) para ele se arrepender e è obrigatória se desculpar ao seu irmão.

### As bênções não Descem onde há relações (consanguíneas) rompidas.

Afirma-se *Ṭabarānī* que Sayyidunā A'mash مُحْتَةُ السُّوتَعَالَى عَلَيْه narrou que: Enquanto presente numa reunião na manhã, Sayyidunā 'Abdullāĥ Ibn Mas'ūd مُشِى السُّه تَعَالَى عَنْهُ disse, 'exorto as pessoas que tem relações cortadas em nome de Allah عَزِّيَّةُ para que deixem o nosso ajuntamento, para que possamos buscar o perdão de

Allah عَزَّوَعَلَّ porque as portas dos céus estão fechadas para a pessoa que tem relações cortadas (isto é, se ele ficar aqui a misericórdia não vai descer, impedindo assim que a nossa oração seja respondida).

(Al-Mu'jam-ul-Kabīr, vol. 9, pp. 158, Raqm 8793)

### Faça Reconciliação com Parentes Infelizes

Queridos irmãos muçulmanos! O precedente abençoado Ḥadīš contém um grande número de advertências para aqueles que romperam relações com suas irmãs, filhas, tias paternas e maternas, tios e sobrinhos, etc por assuntos triviais (mesquinhos). Se algum de seus parentes caiu fora com você, por isso, é o meu pedido Madanī que você deve ser o primeiro a se reconciliar com ele mesmo que ele esteja ausente. Contacte-o e encontre-o com um sorriso no rosto, restaurando as relações rompidas.

### A Pessoa que tem Relações Rompidas é Privada do Perdão

O famoso e reverenciado profeta مَثَلُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم afirmou que: os actos das pessoas são apresentadas no tribunal de Allah عَزِّمَالً perdoa segunda-feira e na quinta-feira, por isso Allah عَرْمَهَالً perdoa todos, excepto certas malícias, tendo alguns com relações rompidas. (Al-Mu'jam-ul-Kabīr liṭ-Tabarānī, vol. 1, pp. 167, Ḥadīš409)

### Prestação de Contas sobre a Denúncia de Amānaĥ (pertence) e Ṣilaĥ-Riḥmī (Tipo de Tratamento aos Parentes)

O Sagrado e Magnifico profeta مَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمُ afirmou que: a atribuição e tratamento de parentes com bondade serão enviados, então eles irão ficar do lado direito e esquerdo da ponte Ṣirāṭ. (Ṣaḥīḥ Muslim, pp. 127, Ḥadīš 339)

Comentando sobre o precedente Ḥadīš, um comentador de renome Muftī Aḥmad Yār Khān عَلَيُورِحُمَةُ اللّٰهِ الْحَتَّانِ relata que: esta será a maior honra dada a estes dois atributos. Estes dois serão feitos ficar ao lado da ponte Ṣirāṭ para intercessão e reclamação. Sua intercessão terá salvação e sua queixa ira resultar em tormento. Esta narração abençoada mostra que se deve cumprir o Amānaĥ [atribuição] bem como os direitos dos parentes, porque o descuido nestes assuntos levarão a problemas terríveis. Sua queixa irá causar com que alguém cai lá, mas sua intercessão levará a salvação do inferno. (Mirāt-ul-Manājīḥ, vol. 7, pp. 424

### Tormento de Rompimento de Relações

Sayyidunā Faqīĥ Abul Layš Samarqandī عَلَيُو بَحْمَةُ اللّٰهِ القَوْى em *Tanbīĥ-ul-Ghāfilīn* que Sayyidunā Yaḥyā Bin Sulaym بمحمّةُ الله conta que: uma pessoa piedosa de Khurāsān costumava viver em Makkaĥ Mukarramaĥ دَارَمَا اللّٰهُ شَرَقًا وَ تَعْظِيمًا . As pessoas iam depositar seus pertences nele para guardar. Uma pessoa depositou dez mil moedas de ouro com ele, como pertence e fez uma viagem para algum trabalho. Quando ele voltou da

viagem, tomou conhecimento que Khurāsānian tinha morrido, ele perguntou aos membros da família do falecido sobre a sua pertence, mas eles negaram o conhecimento dele. O dono das moedas de ouro que entregara em confiança consultou ou rogou conselho aos estudiosos de Makkaĥ Mukarramaĥ sobre o assunto, eles responderam: Esperamos que o Khurāsānian seja um residente do Paraíso. Vá para poço de Zamzam a pós meia ou terceiro quarto da noite passar. Chame-o pelo seu nome e pergunte-o. Ele fez isso por três noites, mas não recebeu nenhuma resposta. Quando ele informou os estudiosos sobre o assunto, eles proferiram, 'آِنًا لِللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ لَا عَمُونَ 'Depois disso, eles disseram: Estamos com medo de que ele pode não ser residente do Paraíso, vai para Iémen num vale do Iémen e um pouco ou seja 'Burĥūt'. Depois de chegares ao poço, chame-o da mesma maneira. Ele fez isso e recebeu uma resposta na primeira chamada. O falecido disse, eu tinha inteirado no seguinte lugar da minha casa. Eu nem sequer informei a qualquer um dos membros da família sobre isso. Vai ao meu filho e cave o chão que indiquei-te, ira encontrar o seu dinheiro, no entanto ele fez isso, e encontrou as suas moedas de ouro. Ele pediu a pessoa falecida Khurāsānian, 'você era uma pessoa muito piedosa, por que foste trazido para cá? Ele respondeu: Alguns dos meus parentes costumavam a viver em Khurāsān. Eu tinha rompido as relações (consanguíneas) com eles e morri antes de me reconciliar com ele. Assim eu fui trazido aqui como castigo de Allah عَدَّوَجَلَّ.' (Tanbīĥ-ul-Ghāfilīn, pp. 72)

### È Wājib Tratar Certos Parentes com Bondade

Afirma-se nas páginas 558 e 559 do 3º volume de 1196 páginas do livro *Baĥār-e-Sharī'at* publicado por Maktaba-tul-Madīnaĥ, do departamento de publicações de Dawat-e-Islami: quais são os parentes que devem ser tratados com bondade como obrigação Wājib? Alguns estudiosos têm afirmado que eles são 'Żu-Riḥm Maḥram' e alguns outros afirmam que são parentes Żu-Riḥm, independentemente de ser ou não Maḥram.

Aparentemente, a carta decisiva e mais preciosa. Aḥādīš contenha uma ordem incondicional de tratamento parentes com bondade. O sagrado Quran também afirmou incondici onalmente 'دَوِى الْفُرْنِي (ou seja, os parentes). Contudo uma vez existentes diferentes níveis de relações, também existem diferentes níveis de tratamento de parentes com bondade, Os pais tem o maior nível (grau). Depois deles segue o nível de 'Żu-Riḥm Maḥram' (isto é, o casamento entre parentes é Ḥarām para sempre devido a Nasabī [isto e, genealogia] relação com eles) depois deles e o grau do resto dos parentes, dependendo do quão estreito é a relação que tem com eles.

(Rad-dul-Muḥtār, vol. 9, pp. 678)



### O que implica ou abrange 'Żu-Riḥm Maḥram' E 'Żu-Riḥm'?

Allah عَزَّوَجَلَّ disse no versículo 83º do Sūraĥ Al-Baqaraĥ:



E tende com benevolência os pais e os parentes.

Comentando este versículo, um comentador de renome Ḥakīm-ul-Ummat, Muftī Aḥmad Yār Khān عَلَيْهِ مَحْمَةُ اللّٰهِ الْحَقَّان disse no Tafsīr-e-Na'īmī: a palavra 'قُرُني' implica parentes, isto é, tratar os seus parentes com benevolência. Desde o relacionamento com os seus parentes é criada pela parte Paternal, assim sendo a relação com os seus familiares é inferior relativamente ao dos seus pais, os direitos dos parentes também é mais suave do que a dos pais. Aqui estão alguns conselhos a esse respeito:

A primeira parte do conselho إِذِى الْقُرْبِي (Żil-Qurbā) são aqueles parentes cuja relação é criada por meio do grau de parentesco e também são chamados إِذِى رِحْمُ [Żī-Riḥm]. Existem três categorias para eles: a primeira, os parentes do pai, como avó paterno e avô, irmão e Irmã do pai etc. Em segundo lugar, parentes da mãe como a avó materna e avô, o irmão e a irmã da mãe e irmãos Akhyāfī e irmãs, (isto é, o grau de irmãos e irmãs da mesma mãe, e de pais diferentes). Em terceiro lugar, os

parentes de ambos os pais, como um verdadeiro irmão e irmã. Qualquer um deles tem um direito maior.

Segundo conselho: existem duas categorias de parentes: sob uma categoria cujo Nikah é Ḥarām com eles, estes são chamados Żī-Rihm Mahram como o irmão e Irmã do pai ou da mãe (tios e tias). (Żī-Rihm Mahram são aqueles dos quais são parentes próximos, cujo um deles se for homem e outro mulher, logo o Nikah é totalmente Ḥarām para eles. Estes incluem por exemplo, o pai, a mãe, o filho, a filha, o irmão, a Irmã, o irmão e Irmã do pai e os da mãe, sobrinhos e a sobrinha etc.) é obrigatório ajuda-los na sua hora de aflição, e não faze-lo é um pecado. Sob a outra categoria é de aqueles parentes que o Nikah é Halāl com eles; tais como a descendência de paternos e maternos e os tios da tia materna, lum Sunnah fortemente Sunnaĥ Muakkadaĥ torna-se recomendado] e uma rica recompensa será ganha ao trata-los com bondade e boas maneiras. Lembre-se também que o tratamento de todos os parentes e até mesmo todos os muçulmanos com boas maneiras é essencial, e ferir seus sentimentos é Harām. (*Tafsīr 'Azīzī*)

Terceiro concelho: Os sogros não estão incluídos no Žī-Riḥm. No entanto, alguns deles são Maḥram tais como sogra e Razāī mãe¹ [isto é, a mulher que não deu a luz ao bebe mas o

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Para obter informações detalhadas sobre isso consulte o Maktaba-tul-Madīnaĥ a publicação do livro *Baĥār-e-Sharī'at*, volume 2, part 7.

amamentou dentro da idade de dois anos e meio de acordo com o calendário islâmico alguns deles não são Mahram, mas tem o direito. Até mesmo vizinhos tem direito, mas estes direitos não estão incluídos neste versículo como ele refere a Żī-Riḥme outros parentes. (*Tafsīr Naʾīmī*, vol. 1, pp. 447)



#### 7 Pérolas Madanī de Tratar Parentes com Benevolência

Aceite o presente de sete Pérolas Madanī sobre o tratamento amável aos parentes, extraídos das páginas 559 e 560 do terceiro volume do livro *Baĥār-e-Sharī'at* publicado por Maktaba-tul-Madīnaĥ, departamento de publicação de Dawate-Islami.

### 1. Diferentes Níveis de Tratamento Gentil a Diferentes Parentes

Os muçulmanos foram incondicionalmente ordenados nos Aḥādīš para tratarem os parentes com benevolência (bondade). As palavras 'دَوِى الْقُرْنِي (isto é, parentes) foram incondici onalmente indicados no sagrado Quran, no entanto, como existem diferentes níveis de relacionamento, há também diferentes níveis de tratamento de parentes com benevolência, dependendo da proximidade do grau de parentesco, Os pais

ocupam o maior estatuto neste assunto. Depois deles segue o nível de Żū-Riḥm Maḥram (isto é, aqueles parentes que cujo o casamento com eles é totalmente Ḥarām, devido a Nasabī de relação (genealógica) com eles). Depois deles segue o nível de outros parentes, dependendo de quão relação estreita tem com eles. (*Rad-dul-Muḥtār, vol. 9, pp. 678*)

### 2. Condições Diferentes de Tratar Parentes com Bondade

Pode-se tratar seus parentes com bondade de maneiras diferentes, por exemplo: dando lhes presente, fornecendo-lhes ajuda quando precisarem, mandando Salām para eles, marcando-lhes encontro, falando com eles, e tratar-lhe com bondade e carinho. (*Durad, vol. 1, pp. 323*)

### 3. Enviar Cartas ao Estrangeiro

Se uma pessoa estiver em um país estrangeiro, ele deve permanecer em correspondência com seus parentes para que o relacionamento não possa quebrar se possível, ele deve vir ao seu país para que os laços familiares possam reforçar-se. Isso também faz desenvolver a harmonia entre parentes. (*Rad-dul-Muḥtār, vol. 9, pp. 678*)

(Telefone para os parentes ou permaneça em contacto com eles pela internet também é muito útil)

#### 4. Volte do Exterior se os Pais o Chamarem.

Se uma pessoa está em um país estrangeiro e os seus pais o chamarem de volta, ele terá que voltar á casa. Enviar cartas não será suficiente neste caso. Da mesma forma, se os seus pais precisarem de seus cuidados, ele deve retornar e cuidar deles. Depois dos pais, o avô e o irmão mais velho, merecem o nível elevado. O irmão mais velho tem estatuto semelhante do pai. Da mesma forma, a irmã mais velha e irmã da mãe tem o estatuto semelhante a o da mãe.

Alguns estudiosos afirmaram que o irmão do pai é como o pai, como e deduzido do Ḥadīš: 'عَمُّ الرَّجُلِ صِنْوُ اَبِيهُ (isto é, o irmão do pai do homem é como o pai). Quanto a outros parentes, é suficiente enviar cartas e presentes para eles.

(Rad-dul-Muḥtār, vol. 9, pp. 678)

### 5. Visitar Familiares Intercaladamente

A Pessoa deve visitar seus parentes em dias alternativos ou então intercalar, conforme o caso, uma vez que este acto irá desenvolver afecto. Pode-se também encontrar seus parentes semanalmente ou mensalmente. Toda a família e comunidade deve estar unida. É preciso também ajudar seus parentes quando eles estão necessitando qualquer ajuda. Todos eles devem favorecer a verdade. (*Durad, vol. 1, pp. 323*)

### 6. Não Preenchimento das Necessidades dos Parentes é Pecado

Quando qualquer um dos parentes pede ajuda para o cumprimento de sua necessidade temos de ajuda-lo, porque recusar este pedido é como quebrar laços com ele. (*ibid*) (lembre-se que o tratamento de parentes com bondade é Wājib e quebrando laços é um acto ilícito levando para inferno).

### 7. Mantenha Relações com Quem Rompe Relações consigo

Tratamento amável não significa apenas tratar aqueles parentes que te trataram com gentileza. Esta é na verdade uma troca de tratamento. Por exemplo, enviar presente para o parente que lhe enviou um presente ou ir a casa de quem vem na sua. Na realidade, o facto é que, deves manter relações com quem cortou relações consigo e se preocupar com o parente que te ignora e permanece longe de si. (*Rad-dul-Muḥtār, vol. 9, pp. 678*)



#### **Como Pensar Positivo?**

Queridos irmãos Muçulmanos! Todas sete Pérolas Madanī precedentes merecem grande consideração. O sétimo ponto em

particular, tem sido muito comum nos dias de hoje. Por exemplo, se um parente não convidou o outro numa cerimónia de casamento, o posterior a casar-se não convida o primeiro, e se alguém convidou seu parente com mais pessoas e este último convidou o primeiro com poucas pessoas, o posterior irá se ressentir bastante, recorrendo a críticas e calúnia. Da mesma forma se algum parente não participa na cerimónia do outro, o outro boicota a cerimónia, criando distância entre eles. Mesmo se alguém não tiver participado na cerimónia, ainda assim devemos ter um pensamento positivo para com ele de todas as maneiras. Por exemplo, ela pode ter caído doente ou esquecido ou ter tido algum trabalho importante e até enfrentado algum problema urgente que ele não pode nos explicar.

De qualquer forma, se ele nos informou ou não da sua ausência, devemos ter pensamento positivo, colhendo recompensa e preparando o nosso caminho para o paraíso. O venerado e reconhecido profeta حُسُنُ الظِّنِّ مِنْ 'pensamento positivo é uma das excelentes adorações.

Comentando os diferentes significados do precedente Ḥadīš, Muftī Aḥmad Yār Khān عَلَيْهِ مَحْمَةُ الْمَثَان declarou que: isto é, ter pensamento positivo dos muçulmanos e não ter uma má opinião por eles é também um dos actos duma excelente adoração. (Mirāt-ul-Manājīh, vol. 6, pp. 621)

#### Palácio Celestial

Mesmo que os nossos parentes não tenham deliberadamente nos visitados devido a preguiça ou qualquer outro motivo ou não nos convidou ou nos maltratam abertamente, ainda assim devemos manter os laços com eles, mostrando Indulgencia. Sayyidunā Ubayy Bin Ka'b من الله تعالى عليه والله وسلام narrou que o profeta do Raḥmaĥ من afirmou que: aquele que quer um palácio seja construído para ele (no paraíso) e seus de graus ou posições sejam elevadas deve perdoar a quem o oprime, preferir [algo adequado] a alguém que o priva e manter relações (consanguíneas) com aquele que as rompe.

(Al-Mustadrak lil-Ḥākim, vol. 3, pp. 12, Ḥadīš 3215)

### Dando Ṣadaqaĥ a Parente que Tenha Inimizade

Quer ou não alguém trate-nos graciosamente, devemos sempre trata-lo graciosamente, afirma-se num Ḥadīš narrado no Musnad Imām Aḥmad: 'اِنَّ ٱفْضَلَ الصَّدَقَةِ الصَّدَقَةُ عَلٰى ذِى الرَّحِمِ الْكَاشِح o adaqaĥ mais preferido é aquele que é dado a um parente que tenha uma inimizade.

(Musnad Imām Aḥmad Bin Ḥanbal, vol. 9, pp. 138, Ḥadīš 23589)

#### **Dor Causada Pelos Familiares**

Amīr-ul-Mu'minīn Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq موضى الله تَعَالى عَنْهُ daria ao seu primo materno Sayyidunā Misṭaḥ رضى الله تَعَالى عَنْهُ due era um companheiro pobre e tinha tornado parte na

migração, bem como na batalha de badr. Sayyidunā Misṭaḥ موى الله تعالى عنه causou uma grande dor ao Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq موى الله تعالى عنه favorecendo aqueles que espalharam falsa culpa (boato) a sua amada filha, Umm-ul-Mu'minīn Sayyidatunā' Āishaĥ Ṣiddīqaĥ برضى الله تعالى عنها jurou não fornecer-lhe provisão nunca mais. Diante disso, o versículo 22 da Sura An-Nur, 18ª parte foi revelada. O verso a que se segue:

وَلَا يَأْتَ لِأُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِانَ يُّؤُتُوَّاأُولِي الْقُرْبِي وَالْمَسْكِيْنَ وَالْمُهْجِرِيْنَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا لَّ اَلاَ يُحِبُّونَ اَنْ يَغْفِيَ اللَّهُ نَكُمْ وَاللَّهُ خَفُورٌ دَّحِيْمٌ هَا

E os dotados dentre vós, dos favores e prosperidades, não prestem juramento de nada conceder aos parentes e aos necessitados e aos emigrantes no caminho de Allah. E os indultem e os tolerem, não gostariam que Allah vos perdoasse? E Allah é perdoador e misericordioso.

[Kanz-ul-Īmān (Tradução Quran)] (Part 18, Sūraĥ An-Nūr, verso 22)

Depois do santo profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم recitar este verso, Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq مُوْى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse: eu desejo que Allah (عَزَّوَجَلَّ) perdoe-me e eu nunca irei interromper o fornecimento de provisão á Mistah (مُوْى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ). Portanto, ele

retornou a sua cooperação financeira com ele. O versículo acima exposto mostra mesmo que uma pessoa tenha jurado não fazer uma determinada coisa, mas, tardiamente, ele descobre que fazer aquela coisa é melhor, então ele deve faze-lo e pagar expiação por quebrar o juramento. Isto consta afirmado em um autêntico Hadīš.

Ḥakīm-ul-Ummat Muftī Aḥmad Yār Khān عَلَيْهِ مَحْمَةُ الْمُثَانِ afirma ainda que: Este verso mostra a grandeza e o alto grau de Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq مَثْنَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse as palavras 'اُولُو الْفَضُل' (ou seja aquele que tem superioridade) para ele (no versículo do alcorão).

Que Allah عَدَّوَعَلَّ tenha misericórdia dele e perdoe-nos sem ajuste de contas em seu nome.



16 Muḥarram-ul-Ḥarām, 1436 AH Novembro 10, 2014

### Para tornar-se um piodoso e muçulmano cumpridor de salah (oração)

Passe noite inteira no Ijitima inspirador da Sunnah do Dawat-e-Islami, que toma lugar em todas Quintas-Feiras, depois do Sualat-ul-Maghrib na tua cidade, para o agrado de Allah com boa intenção. Com vista aprender a Sunnah, fazendo com que seja tua rotina viajar 3 dias com Madani Qafilah todos meses na companhia dos devotos de Rasul, preenchendo Madani In'amat diariamente, praticando Fikr-e-Madinah e submetendo-o a um irmão muçulmano responsável da tua localidade no primeiro dia de cada mês Madani.

Meu Objectivo Madani: Tenho que tentar reformar-me e as pessoas do mundo tudo الرقط المسلوط de modo a reformarmo-nos, devemos agir em conformidade com Madani In'amat e dedicarmos na reforma do mundo inteiro, cabe-nos viajarmos com Madani Qafilah الرقط المسلوط.









Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan. UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net